

СПОРАЗУМЕНИЕ

под формата на размяна на писма между Европейската икономическа общност и Барбадос, Белиз, Народна република Конго, Фиджи, Кооперативна република Гвиана, Ямайка, Република Кения, Демократична република Мадагаскар, Република Малави, Мавриций, Република Суринам, Кралство Свазиленд, Обединена република Танзания, Тринидад и Тобаго, Република Уганда, Република Зимбабве и Република Бряг на слоновата кост относно присъединяването на последната цитирана страна към протокол №7 за захарта, приложен към втората Конвенция АКТБ-ЕИО

Писмо № 1

Господине,

Държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (АКТ), посочени в протокол № 7 за захарта, приложен към втората Конвенция АКТБ-ЕИО, Република Бряг на слоновата кост и Европейската икономическа общност се споразумяха както следва:

Считано от 1 юли 1983 г. Република Бряг на слоновата кост се включва към член 3, параграф 1 от цитирания протокол, с незабавно договорено количество от 2 000 тона (стойност за бяла захар).

Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите получаването на настоящото писмо и дадете съгласието си това писмо заедно с Вашия отговор да представляват сключване на споразумение между правителствата на цитираните по-горе държави от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (АКТБ) и Общността.

Моля приемете, Господине, моите най-високи почитания

За Съвета
на Европейските общности

Писмо № 2

Господине,

Имам честта да потвърдя получаването на вашето писмо с днешна дата, в което пише следното:

“ Държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (АКТБ), посочени в протокол № 7 за захарта, приложен към втората Конвенция АКТБ-ЕИО, Република Бряг на слоновата кост и Европейската икономическа общност се споразумяха както следва:

Считано от 1 юли 1983 г. Република Бряг на слоновата кост се включва към член 3, параграф 1 от цитирания протокол, с незабавно договорено количество от 2 000 тона (стойност за бяла захар).

Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите получаването на настоящото писмо и дадете съгласието си това писмо заедно с Вашия отговор да представляват сключване на споразумение между правителствата на цитираните по-горе държави от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (АКТБ) и Общността.”

Имам честта да потвърдя, че гореизложеното е приемливо за правителствата на цитираните във Вашето писмо държави от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (АКТБ) .

Моля приемете, Господине, моите най-високи почитания.

За правителствата